



**16<sup>th</sup> COMESA BUSINESS FORUM**  
ECONOMIC INTEGRATION FOR A THRIVING COMESA ANCHORED ON GREEN INVESTMENT, VALUE  
ADDITION AND TOURISM

Mulungushi International Conference Centre  
Lusaka, Zambia  
7<sup>th</sup> June 2023

   

   

[www.comesabusinesscouncil.org](http://www.comesabusinesscouncil.org)

**دليل المراسم والمعلومات**  
**منتدى الأعمال التجارية بالكوميسا السادس عشر**  
**إلى جميع السادة أعضاء الوفود**  
**7 يونيو 2023**  
**لوساكا – زامبيا**

**السادة أعضاء الوفود،**

**بعد التحية..**

نرحب بكم جميعاً في العاصمة لوساكا بزامبيا لحضور منتدى الأعمال التجارية بالكوميسا السادس عشر. واستعداداً للسفر إلى جمهورية زامبيا والإقامة فيها، يرجى الاطلاع أدناه على بعض المعلومات العامة التي قد تجدونها مفيدة:

## 1. التواريخ وأماكن الانعقاد

من المقرر عقد منتدى الأعمال التجارية بالكوميسا السادس عشر بتاريخ 7 يونيو 2023 بجناح كينيث كاووندا في مركز مولونجوشي الدولي للمؤتمرات بالعاصمة لوساكا بزامبيا.

ويبدأ الوصول إلى مدينة لوساكا في يوم 5 يونيو 2023، كما تبدأ المغادرة في يوم 8 يونيو 2023.

## 2. المشاركة في منتدى الأعمال التجارية

يشارك كلا القطاعين العام والخاص في منتدى الأعمال التجارية.

## 3. البرنامج

يتكون المنتدى من ثلاث حلقات نقاش بالإضافة إلى عروض تقديمية من كلا القطاعين العام والخاص. وستشكل توصيات منتدى الأعمال جزءاً من إعلان الكوميسا للأعمال التجارية الذي سيُقدم إلى مؤتمر قمة رؤساء دول وحكومات الكوميسا الثاني والعشرين.

## 4. متطلبات الدخول لدولة زامبيا

**متطلبات صلاحية جواز السفر والتأشيرة والهجرة:** يجب أن تكون جوازات السفر صالحة لمدة لا تقل عن 6 أشهر من تاريخ وصول أعضاء الوفود، ويجب أن تحتوي على صفحتين فارغتين على الأقل.

ويُرجى من السادة أعضاء الوفود التقدم للحصول على تأشيرات من السفارات الزامبية في بلدانهم، أينما كانوا. وتُصدر تأشيرات الدخول أثناء الاجتماعات دون مقابل. ويتعين على أعضاء الوفود الذين يرغبون في الحصول على التأشيرات في مطار كينيث كاووندا الدولي الحصول على خطاب رسمي يشير إلى أن سبب تواجدهم في لوساكا هو لحضور اجتماعات الكوميسا. كما يمكن لأعضاء الوفود الذين يرغبون في الحصول على التأشيرة عبر الإنترنت القيام بذلك باستخدام موقع الإنترنت التالي لإدارة الهجرة في زامبيا (<https://eservices.zambiaimmigration.gov.zm/#/app/services/Visa>). وفي كل الأحوال، ينصح أعضاء الوفود بتقديم قائمة بيانات الوفد الخاص بكل منهم ونسخ من جوازات السفر لأمانة الكوميسا لتيسير إجراءات الهجرة.

**متطلبات التطعيم والرعاية الصحية:** أعضاء الوفود غير مطالبين بإظهار دليل على التطعيم الخاص بكوفيد-19.

## 5. المواصلات: المواصلات بين المطار والفندق

ستتمركز خدمات النقل في المطار لاصطحاب أعضاء الوفود ونقلهم إلى الفنادق المخصصة لهم بمجرد وصولهم. ويُرجى البحث عن لافتة "منتدى أعمال الكوميسا COMESA Business Forum".

## 6. التسجيل والاعتماد

على جميع أعضاء الوفود التسجيل في منتدى الأعمال عبر الإنترنت باستخدام الرابط التالي:  
(<https://www.mcti.gov.zm/comesa/>)، وذلك حتى يتسنى اعتمادهم قبل بدء الفعاليات.

وسيتم جمع بطاقات الأسماء / شارات الاعتماد والتسجيل في مكان الانعقاد في مركز مولونجوشي الدولي للمؤتمرات قبل يوم انعقاد المنتدى، وذلك عند تقديم جواز السفر، أو وثيقة الهوية الوطنية للمشاركين المحليين.

## 7. الإقامة

تُجرى الحجوزات الفندقية في الفنادق التالية الموصى بها:

- فندق راديسون بلو Radisson Blu Hotel
- فندق ساذرن صن ريدجواي Southern Sun Ridgeway Hotel
- فندق هيلتون جاردن إن Hilton Garden Inn
- فندق ستاي إيزي Stayeasy
- فندق تاج بامودزي Taj Pamodzi Hotel
- سلسلة فنادق بروتيا – إدارة ماريوت Protea Hotels by Marriott
- فندق إنتركونتيننتال Intercontinental Hotel
- فندق هوليداي إن Holiday Inn Hotel

وبالنسبة لجميع أعضاء الوفود المشمولين بالتغطية من الكوميسا، يرجى العلم بأنه سيتم توفير بدل لهم لتناول وجبة العشاء. وعليه، يرجى الاحتفاظ ببطاقة الصعود إلى الطائرة التي سيطلبها فريق الشؤون المالية بعد ذلك لإتمام عملية دفع البدل.

كما يُرجى الإحاطة بأن مجلس الأعمال التجارية بالكوميسا لن يتحمل المصاريف العرضية مثل غسل الملابس والمكالمات الهاتفية والمشروبات الكحولية.

## 8. المواصلات بين الفندق ومكان الانعقاد

نظراً لأنه من المتوقع أن يكون جميع أعضاء الوفود في مكان الانعقاد بحلول الساعة 7 صباحاً، فسيتم توفير حافلات مكوكية في الفنادق قبل الساعة السابعة لنقل أعضاء الوفود إلى مكان الانعقاد.

بعد الانتهاء، ستصطحب الحافلات أعضاء الوفود مرة أخرى للعودة إلى فنادقهم.

## 9. معلومات إضافية

**اللغة:** اللغات الرئيسية المستخدمة في لوساكا بزامبيا هي لغة النيانجا ولغة البيمبا. ومع ذلك، فإن لغة الأعمال الرسمية هي اللغة الإنجليزية.

أما اللغات الرسمية للكومبسا فهي الإنجليزية والفرنسية والعربية. وعلى هذا النحو، سيتم توفير الترجمة الفورية باللغتين الفرنسية والعربية خلال فعاليات المنتدى.

**العملة:** العملة الرسمية لزامبيا هي الكواشا الزامبية (ZMW)، وهي متوفرة في المطارات والفنادق وأجهزة الصراف الآلي ومكاتب الصرافة. وفيما يلي رابط سعر الصرف الرسمي:

<https://www.boz.zm/>

ويمكن استخدام أجهزة الصراف الآلي أو البنوك ومكاتب الصرافة لتحويل العملات.

**الطقس والتوقيت:** شهر يونيو هو أحد أشهر الشتاء في لوساكا. إنه الشهر الأقل سطوعاً للشمس؛ حيث يتراوح متوسط درجة الحرارة بين 22.7 درجة مئوية (72.9 درجة فهرنهايت) و10.8 درجة مئوية (51.4 درجة فهرنهايت)، ويبلغ متوسط زمن سطوع أشعة الشمس 7.3 ساعة. لذلك ننصح السادة أعضاء الوفود بإحضار ملابس دافئة معهم.

وتطبق زامبيا توقيت وسط إفريقيا (GMT +2) طوال العام.

**وصلات الكهرباء:** في زامبيا، مقابس الكهرباء هي في الأساس من النوع "G"، ولكن يتم أيضاً استخدام مقابس الكهرباء من النوع "C" و"D". والتيار الكهربائي القياسي المستخدم في زامبيا هو 230 فولت بتردد 50 هرتز.



D

**كود البلد والمعلومات ذات الصلة:** كود البلد الخاص بزامبيا هو +260. وشركات الاتصالات

الثلاثة الرئيسية هي: شركة إيرتيل زامبيا Airtel Zambia، وشركة إم. تي. إن. زامبيا MTN

Zambia، وشركة زامتيل Zamtel. وتُباع بطاقات خطوط الهاتف المحمول بما يقارب حوالي 0.50 دولاراً أمريكياً، ويمكن شراؤها من البائعين في المطار والفنادق ومراكز التسوق الرئيسية.

## 10. للاتصال

في حال وجود أية استفسارات لديكم، يمكنكم التواصل مع:

- **السيدة/ ماريان نزيوكي Ms. Marianne Nzioki**  
مجلس الأعمال التجارية بالكوميسا COMESA Business Council  
بريد إلكتروني: [mnzioki@comesabusinesscouncil.org](mailto:mnzioki@comesabusinesscouncil.org)  
هاتف محمول: +254 745 557443
- **السيدة/ جالينا تيمبو Ms. Gallina Tembo**  
مجلس الأعمال التجارية بالكوميسا COMESA Business Council  
بريد إلكتروني: [gtembo@comesabusinesscouncil.org](mailto:gtembo@comesabusinesscouncil.org)  
هاتف محمول: +260 761 228 754